

## تبیین حیات موسیقیایی عصر صفوی به روایت متون و سفرنامه‌های سیاحان اروپایی

تاریخ دریافت: ۱۴۰۱/۰۶/۰۸ - تاریخ پذیرش: ۱۴۰۱/۱۰/۱۵

### آیدین پارسا<sup>\*</sup>ی راد

کارشناسی ارشد ناپیوسته پژوهش هنر، مؤسسه آموزش عالی غیردولتی و غیرانتفاعی مارلیک، نوشهر، ایران.

### بهمن سلطان‌احمدی<sup>\*\*</sup>

دانشجوی دکترای معماری، دانشکده معماری و شهرسازی، دانشگاه آزاد اسلامی، واحد تهران مرکزی، تهران، ایران.

### آیدا پارسا<sup>\*\*\*</sup>ی راد

کارشناسی ارشد ناپیوسته صنایع دستی، دانشکده هنر، دانشگاه غیردولتی و غیرانتفاعی سوره، تهران، ایران.

## چکیده

در عصر صفوی، هنر موسیقی در سایه حمایت و هنرپروری شاهان و خاندان سلطنتی و نهاد قدرت، از رونق و پویایی قابل توجهی برخوردار گردید. موسیقی در عصر صفوی جدای از دربار، نزد عامه مردم نیز در مکان‌هایی نظیر قهوه‌خانه‌ها و میخانه‌ها ادامه حیات داشته است. هم‌چنین در این دوره با توجه به منهیات مذهب شیعه در مورد هنر موسیقی و غنا، موسیقی به ناچار برای ادامه حیات خود به مذهب متولّ شد و روابطی دو سویه و تأثیرگذار میان موسیقی و مذهب برقرار شد. مقاله حاضر بر آن است که از طریق بررسی و مطالعه منابع عصر صفوی به خصوص سفرنامه‌های سیاحان اروپایی به عنوان شاخه‌ای مهم از منابع مکتوب عصر صفوی، به توصیف و تحلیل جایگاه موسیقی و موسیقی‌دانان در میان شاهان صفوی، انواع موسیقی و آلات موسیقیایی آن دوران بپردازد. در عصر صفوی موسیقی نظری چون ادوار گذشته رشد نکرد؛ اما موسیقی عملی به عنوان یکی از مظاہر اصلی سلطنت به خصوص شاخه مجلسی آن از رشد چشم‌گیری برخوردار گردید که تأثیر خود را بر اعصار بعد به خصوص دوران قاجار بر جای گذاشت.

**وازگان کلیدی:** موسیقی مجلسی، موسیقی مذهبی، موسیقی نقاهه‌ای، موسیقی قهوه‌خانه‌ای، عصر صفوی.

\* aidinparsaeirad@gmail.com

\*\* bahman.s.ahmadi@gmail.com

\*\*\* aidaparsaiierad@gmail.com

## مقدمه

مختصری ارائه کرده است. حسین میثمی در کتاب موسیقی عصر صفوی، به شرحی کامل و مفصل در رابطه با ساختار نظام موسیقیایی آن عصر، موسیقی مجلسی، موسیقی نقاره‌ای و موقعیت نوازندگان در دربار شاهان صفوی پرداخته است. اینناز رهبر، هومان آسعدی و رامون گرازا در مقاله‌ای تحت عنوان سازهای موسیقی دوره صفوی به روایت کمپفر و شاردن، ضمن معرفی سازهای موجود در عصر صفوی، به مقایسه‌ای تطبیقی بر اساس مشاهدات و مکتوبات این دو سفرنامه‌نویس اروپایی پرداخته‌اند. نرگس ذاکر جعفری در کتاب حیات سازها در تاریخ موسیقیایی ایران از دوره ایلخانیان تا پایان صفویه، در بخش‌هایی از این کتاب به معرفی و شرحی کامل، در رابطه با ساختار و ریخت‌شناسی سازهای موجود در عصر صفوی، با استناد به تصویر سازها در نگاره‌های موجود در نسخ آن عهد پرداخته است.

## جایگاه موسیقی در میان شاهان عصر صفوی

عصر صفوی دوره شاخص و شایان توجه در تمامی زمینه‌های هنری به خصوص در حوزه موسیقی می‌باشد. هنردوستی و هنرپروری شاهان و حاکمان این سلسله از عوامل اصلی این پویایی و درخشش هنری محسوب می‌شده است. در قرن دهم و یازدهم هجری قمری شهرهای تبریز، قزوین و اصفهان به ترتیب پایتخت شاهان صفوی بوده و از مهم‌ترین مراکز موسیقی نیز به شمار می‌رفته‌اند. هرات نیز به عنوان مرکز حکومت و لیعده‌ها و استقرار شاهزادگان صفوی از موقعیت خاصی برخوردار بود و از کانون‌های مهم موسیقی در قرن دهم هجری به شمار می‌رفت. موسیقی مجلسی و انواع آن، در دربار شاهان صفوی یکی از مظاهر اصلی سلطنت به شمار می‌رفت. علاوه بر دربار شاهان صفوی، تعدادی از موسیقی‌دانان در خدمت خان‌ها، حاکمان، بیگلربیگی‌ها و والی‌ها در شهرها و ولایت‌های مختلف بودند. از این رو در قرن یازدهم هجری قمری، عراق‌عجم (اصفهان، نائین، خوانسار، قزوین، سمنان، ری، ساوه، کاشان، ابرقوه، یزد)، فارس و آذربایجان از مهم‌ترین ایالت‌ها در زمینه فعالیت موسیقیایی در عصر صفوی در میان حکام بودند.

در اواخر قرن نهم هجری قمری، «اغتشاشات و جنگ‌های اواخر دوره ترکمانان آق‌قویونلو تا روی کار آمدن سلسله صفوی، تعصبات شیعه‌گری، عدم علاقه شاه اسماعیل [اول] به موسیقی مجلسی و توجه به موسیقی ایل‌های تُرک منطقه، از دلایلی بود که برخی از موسیقی‌دانان مجلسی به دیگر دربارها به ویژه دربار سلطان حسین‌بايقرا مهاجرت کردند» (میثمی، ۳۲:۱۳۸۹). شاه اسماعیل اول موسس سلسله صفویه، علاقه چندانی به موسیقی بزمی متداول در عصر تیموری نداشت؛ دربار او محلی برای هنرمنایی نوازندگان قبایل منطقه مانند اوزان‌ها یا آشیق‌ها بود. «شاه اسماعیل اول از سال ۹۱۰ ق به تدریج به موسیقی مجلسی

دوران چند صد ساله عصر صفوی را می‌توان دوران یکپارچگی ملی به کمک رسمیت یافتن مذهب شیعه در ایران دانست؛ که این مهم بر تمامی ابعاد زندگی عموم مردم از جمله هنر موسیقی تأثیر گذاشت. موسیقی به عنوان ابزاری در خدمت دربار شاهان صفوی و هم‌چنین در میان تعدد مردم مسیر خاصی را جهت‌گیری نمود. در عصر صفوی نقش مذهب و سیاست شاهان در حیات موسیقیایی همسوی داشت. در دوره‌هایی که حاکمان عصر صفوی، سیاست مذهبی در پیش می‌گرفتند و یا نقش مذهب در سیاست‌گذاری‌ها را دخیل می‌نمودند، باعث رکود یا تنزل موسیقی در جامعه موسیقی آن عصر شد. بنابراین، توجه شاهان و امراء صفوی به هنر موسیقی و هم‌چنین قوانین شرع، رابطه‌ای مستقیم و غیر قابل انکار با تحولات موسیقی در عصر صفوی داشته است. با وجود منهجهای شرع در رابطه با موسیقی و غنا، اقدامات و برخورد بعضی از شاهان صفوی، نتوانست به طور کامل از رواج موسیقی جلوگیری نماید؛ چنانکه حتی از پس پرده‌های دربار نیز، نواهایی به گوش می‌رسید و نوازندگان و خوانندگان در مجالس شاهان، امرا و بزرگان در اجرای موسیقی مجلسی و بزمی روتق‌افزاری می‌کردند. جدای از روتق و اجرای موسیقی در میان درباریان، این هنر در میان عموم مردم عملی قبیح دانسته و منع می‌شد. مشخص است که، حیات موسیقیایی در عصر صفوی تنها محدود به دربارها نبوده و در بطن جامعه، نزد عامه مردم در مکان‌هایی نظیر قهوه‌خانه‌ها، میخانه‌ها و حتی در خانه‌ها حضور داشته است. نکته شایان اهمیت در رابطه با هدف موسیقی در عصر صفوی این است که اجرای موسیقی با هدف صرف شنود برای مخاطبان رواج نداشت؛ موسیقی در مجالس امری حاشیه‌ای بود و مایه تفریح و سرگرمی محسوب می‌شد و در موقعیت‌های دیگر، مانند خبررسانی، رزم و ... کاربردهای متفاوتی می‌یافت. مقاله حاضر در بی پاسخ‌گویی به این سؤال کلی است که عواملی چون سیاست رفتاری شاهان صفوی، و رسمیت یافتن مذهب شیعه، چه تأثیری بر روند ادامه حیات موسیقیایی ایران در آن عصر داشته است.

## پیشینه پژوهش

حسن مشحون در کتاب تاریخ موسیقی ایران، بخشی را به موسیقی دوران صفوی اختصاص داده است؛ در این بخش به مواردی چون انحطاط موسیقی نزد سلاطین صفویه، شاه عباس اول و موسیقی‌دانان دوره اول، موسیقی مذهبی، نقاره‌خانه، معرفی حدود هشتاد تن از نوازندگان و برخی رسالات آن عصر پرداخته است. تقی بینش در کتاب تاریخ مختصر موسیقی ایران، صرفاً در چند صفحه به شرح موسیقی دوره صفوی پرداخته و درباره دو رساله از دوران صفوی یعنی آنیس‌آلارواح و بهجت‌الروح توضیحات

صادر کرد. تمامی سازها به جز نی و آواز، آن هم به شرط استفاده در امور شرعی تقبیح و خوانندگان و نوازندهای از دربار اخراج شدند» (کرمی، ۱۳۹۶: ۱۶۰). در این رابطه، «شاه طهماسب آیین‌نامه‌ای تدوین کرد که هفتاد بند یا هفتاد فرمان داشت و در واقع دستورنامه اداری و سیاسی‌اش محسوب می‌شد. براساس فرمان شصتم این آیین‌نامه نواختن هرگونه ساز به جز در نقاره‌خانه ممنوع اعلام شده است؛ و در غیر نقاره‌خانه‌های همایون که در ممالک محروسه است دیگر در جایی سُرنا و ساز نوازنده و اگر معلوم شود که أحدهای سازی ساخته، هر چند دف باشد مجرم است. [شاه طهماسب] نواختن تنبور و دیگر آلات را ممنوع اعلام کرد و امر بر تعطیلی قول‌خانه داد که جایگاه خوانندگان و نوازندهان بود» (آزاده‌فر، ۱۳۹۳: ۱۹۰). روملو نیز در رابطه با ممنوعیت نواختن برخی سازها چون چنگ، تنبور و ریباب به استثناء نی و آواز می‌گوید: «عنئی بی معنی گوی را اگر بی‌قانون شرع آواز کند به زخم گوشمال فریاد از نهاد او بر آرند و چنگ بی‌ننگ را در کنار هر کس ببینند موی گیسو ببرند. نی اگر بی‌آهنگ راه شرع برگیرد، نگذارند که نفس او برآید. طنبور بی‌مغز نامعتدل گو را چنان زنند که چون عود بسوزد. ریباب خوش‌مزاج را در هر مجلس که ببینند بر خرش نشانده اخراجش نمایند» (روملو، ۱۳۵۷: ۳۲۳). این‌گونه استنباط می‌شود که فرامین ممنوعیت موسیقی جنبه عمومی داشته و شامل دربار، امرا و وزرا نمی‌شده است.

علاوه‌مند شد. احتمالاً رواج موسیقی مجلسی در دیگر ولایت‌های ایران بر شاه اسماعیل اول تأثیر گذاشته بود» (همان: ۳۲). خورشاد بن قباد در رابطه با ارتباط شاه اسماعیل با موسیقی بزمی می‌گوید: «شاه [اسماعیل اول] در این مجالس [بزم و خوشی] اوقات خود را به استماع الحان مطربان خوش آواز و دیگر خوشی‌ها، مانند بزم‌های بیلاق خرقان و تخت سلیمان در سال ۹۱۰ ق و بزم قشلاق خوی در سال ۹۱۲ ق سپری می‌کرد» (خورشاد بن قباد، ۱۳۷۹: ۲۷). هم‌چنین فیکرت کاراکایا در رابطه با موسیقی‌دانان در دربار شاه اسماعیل اول می‌گوید: «شاه اسماعیل هنرمندان باقی مانده از هرات را جمع آوری کرده و به همراه سایر هنرمندان در تبریز گرد هم آورد. پس از شکست شاه اسماعیل از سلطان سلیمان در سال ۹۲۰ ق در چالدران سلطان سلیمان تاجران و موسیقی‌دانان تبریزی را به استانبول آورد.» (کاراکایا، ۸۸: ۱۳۸۵).

شاه طهماسب در اوایل سلطنتش به زمینه‌های مختلفی هنری از جمله موسیقی عالم‌مند بوده و جدای از موسیقی مجلسی، از فعالیت موسیقی‌ای رسمی در سازمان نقاره‌خانه و موسیقی‌دانان آن نیز حمایت می‌کرد؛ اما به مرور به دلیل تعصبات مذهبی به اهالی هنر به ویژه موسیقی روی خوش نشان نداد. پریسا کرمی در این رابطه می‌نویسد: «شاه طهماسب نیز که ابتدا به موسیقی روی خوش نشان داده بود، توبه کرد. او فرمانی مبتنی بر ممنوع شدن موسیقی در کشور و شکستن سازها و ضبط آنها



تصویر ۱. کاخ چهل ستون، پذیرایی شاه طهماسب از همایون پادشاه هند (جوانی و آقا جانی اصفهانی، ۱۳۸۶: ۷۲)

شیپور، عود [بَرْبَط]، کمانچه، نوازنده تنگ آواز می‌خواند که به گوش ما شبیه به صدای شیون بود. رقصاهایی که قبلاً به آنها اشاره شده است با حرکات جالب و زیبا و کم نظری بود و بر می‌پریدند» (الثاریوس، ۱۳۶۳: ۲۰۰).

شاه عباس دوم هم علاقه زیادی به موسیقی بزمی و حضور مطربان و رقصان داشت. آندره دولیند در مورد یکی از مجالس بزم و عیش شاه عباس دوم می‌گوید: «در حضور شاهی که همه از او بیمناکاند، مهمانی به مجلس عیش و نوش بسیاری عادی تبدیل شد. رامشگران تا آنجا که می‌توانستند هنرنمایی کردند و از عهده نواختن نوعی نی، نسبتاً خوب برآمدند و ویلن‌های یک‌سیمه آنها با آوازان که ناخوشایند نیست، همراهی می‌کرد. یک دسته رقصاه که در خدمت شاه هستند، مانند مدت تنفسی که در تماشاخانه‌ها میان دو پرده می‌دهند با رقص، همه را سرگرم کردند. هفده یا هجده تن از این رقصان آراسته و خوش قد و بالا دایره‌ای می‌سازند و می‌رقصند. دست خود را به هم آویز دهند. ولی با دست‌ها و بدن خود حرکات بسیار می‌کنند. آواز آنها با صدای ساز رامشگران تطبیق می‌کند و گام‌های آنها با صدای طبل بزرگ زشته، تنظیم می‌شود. این طبل را پیرزنی که کمی دورتر نشسته به آهستگی می‌زند. گُرجی جوانی نیز در آنجا بود که چنگ را بد نمی‌نواخت و یک آرمنی با اُرگی که به پادشاه تقدیم شده بود سر و صدا راه انداخته بود» (دولیند، ۱۳۳۶: ۳۰-۳۱).



تصویر ۲. کاخ چهل ستون، تالار مرکزی، مجلس پذیرایی شاه عباس دوم از پدر محمد خان، پادشاه ترکستان (جوانی و آقاجانی اصفهانی، ۷۵: ۱۳۸۶)

شاه سلیمان نیز بسیار به موسیقی و برپایی مجالس بزم علاقه فراوان داشت. مارتین سانسون در سفرنامه‌اش در رابطه با وضعیت اجرای موسیقی در دربار شاه سلیمان چنین می‌گوید: «نوازنگان ردیف دیگری را تشکیل می‌دهند و در قسمتی از تالار که رویروی تخت شاه است می‌نشینند و در تمام مدتی که شاه

شاه اسماعیل دوم از موسیقی بزمی و موسیقی دانان حمایت می‌کرد؛ که این امر واکنشی در برابر تعصبات مذهبی شاه طهماسب بود. اسکندر بیکمنشی در کتاب عالم آرای عباسی، درباره موسیقی دانان دربار شاه اسماعیل دوم می‌گوید: «وی [شاه اسماعیل دوم] موسیقی دانان را دوباره به دربار فراخواند» (منشی، ۱۳۷۷: ۲۹۳). منشی از یکی مهتمرین موسیقی دانان دربار شاه اسماعیل دوم که از نزدیکان شاه بود نیز نام می‌برد که نشان از جایگاه والا موسیقی دانان در دربار شاه اسماعیل دوم دارد. «یکی از موسیقی دانانی که به ملازمت وی [شاه اسماعیل دوم] در آمد، میرزا محمد بود که در نواختن کمانچه و عود [بَرْبَط] مهارت داشت» (همان: ۲۹۴).

با به سلطنت رسیدن شاه عباس اول، شاهد رونق و اوج گیری فعالیت انواع موسیقی هستیم. شاه عباس خود اهل موسیقی بود در اثر توجه او موسیقی دانان به نامی ظهرور کردند. «شاه عباس شعر می‌گفت، نقاشی می‌کرد و ساز می‌زد و تصنیف و آهنگ می‌ساخت و به فن موسیقی و رموز آن واقف بود» (مشحون، ۱۳۸۰: ۲۸۹). در سفرنامه آنتونیو دوگوا، به نقل از نصرالله فلسفی آمده است که «شاه عباس [اول] با یکی از آلات موسیقی نوابی زد و اشعاری به زبان فارسی خواند» (فلسفی، ۱۳۶۴: ۶۱۳). برادران شرلی در سفرنامه خود به رونق موسیقی مجلسی در دوران شاه عباس اول اشاره کرده‌اند: «شاه عباس بزرگ، ما را در محل وسیعی که در وسط بازار بود و سکویی داشت، مهمانی کرد، طبل و نقاره، خوانچه‌های ضیافت به میان آمد که بیست و چهار نفر از نجبا می‌آوردند و وقتی طبل‌ها و نقاره‌چی‌ها رفتند، اهل طرب به میان آمدند، بیست نفر زن با لباس‌های فاخر می‌خواندند و به صدای موسیقی می‌رقصیدند؛ وقتی جشن به انتهای رسید پادشاه برخاست و دست سر آتوان را بگرفت و دست به دست همین طور در کوچه‌های شهر می‌گشتند و آن بیست زن، از جلو می‌رفتند و آواز می‌خوانند و می‌رقصیدند» (وجданی، ۱۳۹۵: ۱۸۶). می‌توان گفت فعالیت موسیقی‌ای در زمینه موسیقی بزمی و مجلسی در دوران شاه عباس اول، در بالاترین حد خود قرار داشته است و بیشترین رساله مستقل موسیقی در عصر صفوی، به نام آئیس‌الروح اثر ابراهیم بن کاشف‌الدین محمد یزدی، برای شاه عباس اول تألیف شده که تنها دیباچه آن باقی مانده است.

شاه صفی همچون پدر بزرگش شاه عباس اول، به موسیقی علاقه داشت. آدام الثاریوس در سفرنامه‌اش در رابطه با دیدار با شاه صفی و رواج موسیقی در دربار وی می‌گوید: «یرانی‌ها حتی هنگام غذا خوردن نیز میل به شنیدن موسیقی و دیدن نمایش داشتند. آلات موسیقی در دربار عبارت بود از تنگ، نی لبک،

احتیاط مهجور بود ... از قوروق دف و نای و کمانچه و هندی داری و بربط و موسیقار و عود و چارتار و مغنیان موافق و مخالف پرداز و مطربان خوش رای خوش آواز به نواهای مختلف عُشاق بی برگ و ساز و نغمات بلند آواز عرب و عجم نواز که در عراق و ارسیار و آمل و نیشاپور و تبریز و زابل چنانچه رسم و معمول است بزم نشاط و محفل انبساط آرایند ساکت نگشته، مقرر و مشروط به آن داشتند که در مجالس مردان، ارباب طرب رجال و در محافل زنان، رجالان مغنیه خالی از مشتهیات بال باشند» (نصیری، ۱۳۷۳: ۴۲-۴۴). از مطلب فوق چنین برداشت می شود که، پرداختن به موسیقی در میان مردم مشکلاتی به دنبال داشته و شرایطی برای آن در نظر گرفته شده بود؛ اما در دربار ظاهرا ممانعتی وجود نداشت. بر اساس توضیحات کاری که در سال ۱۱۰۵ ق. بعد از تاج گذاری شاه سلطان حسین به دربار راه یافته بود، «نوازندگان در مجلس بارعام شرکت داشتند» (کاری، ۱۳۴۸: ۱۱۳). محمد ابراهیم بن زین العابدین نصیری توضیحات دقیقی در رابطه با بزم سال نو و موسیقی در دربار شاه سلطان حسین ارائه کرده است: «[ب]زم عید سال ۱۱۰۸ ق. و پس از آن، امر به حضور مطربان خوش آواز و رامشگران نغمه پرداز شده سازها [ی] مخالف، به هم آوازی، موافق گردیدند و شعله های آواز و نواهای دلنواز، به مثابه تیر آه عُشاق، به اوج نه رواق رسیدند. لحظه [ای] نغمۀ عراق، شور در دل های عرب و عجم می انداخت و لحظه [ای] ترانه حجاز از زنگولۀ قلوب، رنگ عجم می پرداخت. دمی سرود کمانچه به گیرایی تیر مدهوش ربا، خون از رگ جان می گشاد و زمانی نوای نی به تمایشی آن هنگامه روح افزاره لحظه دیده به روزنی می نهاد. ساعتی سنج دف از آواز دستک زنی، شور و ش忿 در چنبر افلاك می انداخت و وقتی ناله پر سوز عود [بربط] دود از کانون سینه ها بر می افراخت» (نصیری، ۱۳۷۳: ۱۷۶). وضعیت موسیقی در زمان شاه سلطان حسین را می توان به دو دوره محدود کردن موسیقی و دوره باز شدن فضای نسبی موسیقی خاصه دربار و امرا تقسیم نمود.

در یک نگاه کلی به ارتباط شاهان صفوی و هنر موسیقی، «از میان شاهان صفوی به جز شاه تهماسب که در جوانی از منهیات توبه کرد و شاه سلطان حسین که شراب نمی نوشید و گرد عیاشی نمی گشت، بقیه در شرابخواری و عیاشی راه افراط می پیمودند و توجه آنان به رامشگران تنها به خاطر عیاشی و شنیدن ساز و آواز [موسیقی بزمی] بود و جز شاه عباس هیچ یک علاقه و عنایتی به هنر موسیقی و موسیقی دانان نداشتند» (مشحون، ۱۳۸۰: ۲۸۵).

### انواع موسیقی در دوران صفوی

در عصر صفوی جدای از مباحث نظری در موسیقی، می توان

هنوز عده ای را به حضور می بذیرد همه با هم به نوازنده‌گی مشغول می باشند و نواختن آنها تا قبل از شروع به غذا همچنان ادامه دارد. ظاهراً در تمام این مدت نوازنده‌گان را مخصوصاً به نوازنده‌گی و امیدارند تا مهمانان از مذاکرات شاه با امراء و حرفه‌هایی که در حضور شاه گفته می شود چیزی نشنوند» (سانسون، ۸۴: ۱۳۴۶). ژان شاردن نیز که بخشی از مشاهداتش مربوط به نوازنده‌گان دربار شاه سلیمان بوده است می گوید: «سازندگان و نوازنده‌گان در ایران تهی دست و بدپوشاند، فقط گروهی که از طرف شاهنشاه نگهداری می شود، شایان توجه می باشد. وضعیت این دسته تا اندازه‌ای خوب است و آنان را چالچی [چالچی] یا بشی نامند که به معنی سرگروه سازندگان و نوازنده‌گان می باشد» (شاردن، ۱۳۳۸: ۱۱۵).



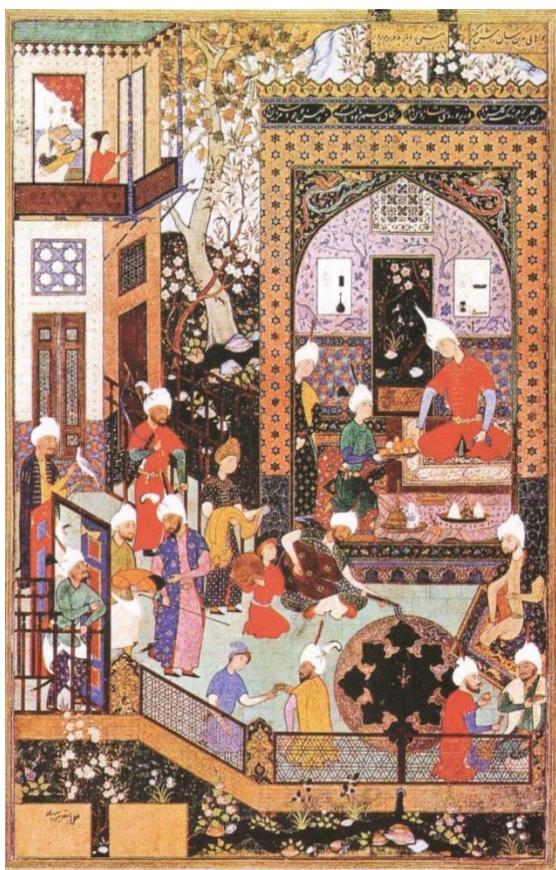
تصویر ۳. شاه سلیمان و درباریان، اصفهان، سده یازدهم هجری، عمل علیقلی جبار (آزاد، ۱۳۸۹: ۶۹).

«زمان سلطنت شاه سلطان حسین، دوره رواج ادعیه و اوراد و سحر و جادو و خرافات، قدرت و نفوذ متشرعین و فقهاء و متعصبین مذهبی بود. در این دوره نه تنها به موسیقی و موسیقی دانان توجهی نمی شد، بلکه هنر موسیقی نزد مردم قبیح و خلاف شرع به شمار می رفت و دست اندر کاران موسیقی را مردمی گمراه و بی دین و فاسد می دانستند. کار به جایی رسید که در مجالس عروسی به جای نوازنده و خواننده، روضه خوان دعوت می کردند و مجالس شادمانی با خواندن روضه برگزار می شد» (پارسایی راد، ۱۳۹۸: ۱۳۹). بخشی از فرمان شاه سلطان حسین در رابطه با موسیقی آن دوره که تحت تأثیر علمای وقت که موثرترین آنها محمد باقر مجلسی می باشد، صادر شده بود به شرح زیر است: «و صدای موافق و مخالف نواز و نغمات روح عشق پرداز را در نای گلوی خود شکسته و به قانون شریعت، در پس پرده ملعوقی و عشهه گری و در عقب حجاب مستوری ... و جنگ خروس و تنبک نوازی، مصاف و معركة رزم و حلقة عیش و هنگامه بزم نیارایند... و شکستن کاسه طبور آداب و رسوم مزبوره در قلوب و اسماع چهار تاریان ترکیب بند عناصر، بالمره از

سده نهم و دهم است؛ وی بخش‌های این کتاب را به گونه نظم و نثر نگاشته است؛ این کتاب درباره رابطه خیالی میان موسیقی و هیات بطلمیوس، نوشته شده است» (موحدفرد، ۱۳۹۶: ۱۲۸).

### موسیقی مجلسی

موسیقی مجلسی، در دوره صفوی به استثنای دوره شاه طهماسب رشد و نمو بسیاری داشته و در مجالس بزم دربار و امرا متداول بوده است. محمد رضا آزاده فر موسیقی مجلسی را این گونه شرح می‌دهد، «سه شکل اصلی موسیقی مجلسی در دوره صفوی شامل موسیقی سازی، موسیقی آوازی و موسیقی رقص می‌باشد. هم‌چنین، موسیقی مجلسی را معمولاً موسیقی دنان مختلفی می‌نواختند که عبارت بودند از مصنفان، سازندگان، خوانندگان، گویندگان و نقالان. مصنفان سازنده تصنیف بودند؛ یعنی قطعه‌ ضربی آوازی‌بی در اوزان و فرم‌های متعدد. خوانندگان آوازه‌ای می‌خوانند که وزنی آزاد داشت، اما گویندگان تصنیف می‌خوانند. نقالان به نواختن موسیقی روایی و غالباً خواندن شاهنامه می‌پرداختند (آزاده‌فر، ۱۳۹۳: ۱۹۲).



تصویر ۴. نگاره خسرو در حال گوش کردن به موسیقی بارید، خمسه نظامی، تبریز ۹۴۶-۹۴۹ هجری (آذن، ۱۳۸۹: ۵۶۱)

حیات موسیقی‌بایی این عصر را در انواع آن، چون موسیقی مجلسی، موسیقی نقاره‌خانه‌ای، موسیقی قهوه‌خانه‌ای و موسیقی مذهبی جستجو نمود.

### موسیقی نظری

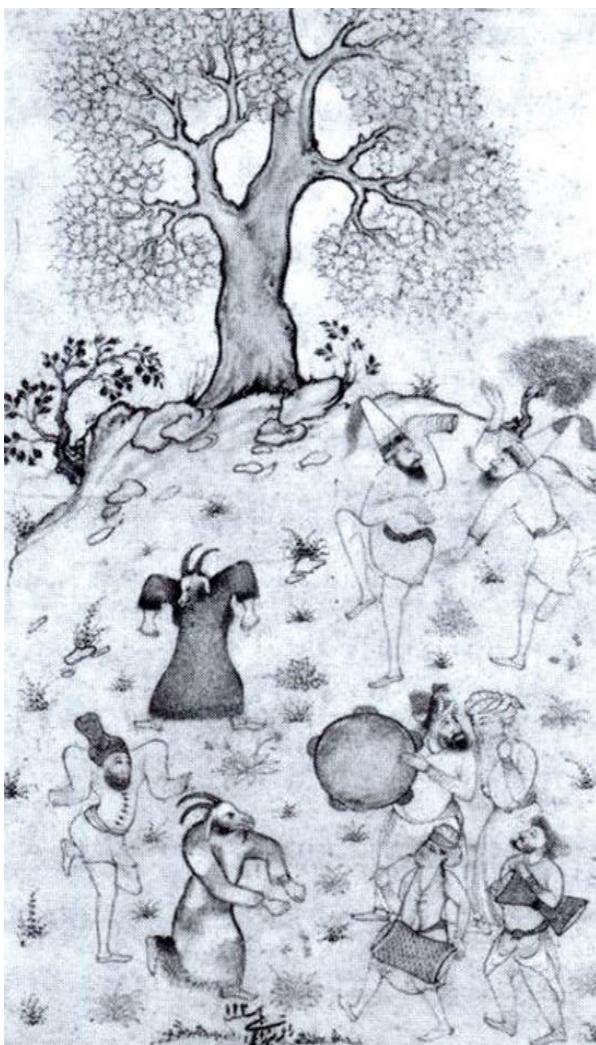
عصر صفوی را می‌توان دوران رکود مطالعات عالی نظری در زمینه هنر موسیقی ایران دانست. رسالات مختلفی در این دوران نوشته شده که کاملاً درباره موسیقی است یا بخش‌هایی در باب موسیقی دارد؛ اما هیچ یک از این رسالات در جامعیت، دقت، قابلیت استفاده مثل آثار قبل از صفویه چون آثار عبدالقادر مراغی و صفی الدین ارمومی و ... را ندارد. «رساله امیرخان کوکبی گرجی، این رساله در ۱۰۸ ه.ق. تأثیف شده است. کوکبی در رساله خود علاوه بر پرداختن به جنبه‌های نظری، شرح نسبتاً جامعی از تصانیف مصنفان قبل از خود و از جمله عبدالقادر مراغی آورده است. لازم به ذکر است که، او با نام بردن مقام تصانیف، دور ایقاعی و شعر آن کوشیده تا تصانیف را ثبت کند» (کرمی، ۱۳۹۶: ۱۶۴).

در رابطه با اهمیت و جایگاه این رساله در منبعی دیگر چنین آمده است که «رساله‌ای به نثر و به نظم اثر امیرخان کوکبی شاعر دوره صفویه، هم زمان با شاه سلطان حسین است که بخش منظومه آن در شرح شش آواز، دوازده مقام و بیست و چهار شعبه موسیقی ایرانی، سراپایده شده است» (موحدفرد، ۱۳۹۶: ۹۶).

«آنیس الارواح، تأثیف میرزا ابراهیم بن کاشف الدین محمد یزدی است که برای شاه عباس اول نوشته شده است» (کرمی، ۱۳۹۶: ۱۶۵). «دبیاچه آنیس الارواح به علت اشتمال بر اصطلاحات موسیقی و نام سازها و آهنگ‌ها، در حد خود مفتّم و قابل استفاده است و می‌تواند نموداری از وضع موسیقی ایران در عصر صفوی باشد به ویژه که از آن دوران اثر زیادی در موسیقی وجود ندارد» (بینش، ۱۳۸۰: ۱۳۵). «رساله در علم موسیقی و دانستن شعبات او، رساله در علم موسیقی، این دو رساله به دوران صفوی منسوب‌اند. اهمیت این دو در این است که اصطلاح دستگاه اولین بار، در آنها استفاده شده است. رفیق توفیق یا آداب علیه، به سبب پرداختن به اصول اخلاقی و رفتاری موسیقی‌دانان منحصر به فرد است» (کرمی، ۱۳۹۶: ۱۶۶).

عباسی، اثر جلال الدین محمد منجم یزدی که در بخش هشتم این کتاب به تصنیف‌هایی که همراه آهنگ در دوره صفویه ساخته می‌شده، اشاره داشته است. مثنوی وجديه، اثر طغراei هندی، شاعر سبک هندی دوره صفویه است؛ در این مثنوی به سازهای موسیقی مانند: تار، قانون، تنبور، عود، چنگ، نی، موسیقار و آرغونون اشاره شده است. احیاء‌الملوک، از ملک شاه حسین فرزند غیاث الدین محمد سیستانی در دوره صفویه در سده یازدهم هجری درباره مجلس‌های موسیقی، نگاشته شده است.

بهجت‌الروح، اثر عبدال‌المونعم فرزند صفائی‌الدین از موسیقی دنان



تصویر ۵. لوتی های دوره گرد، نگاره ای از سلطان محمد، ۹۲۶ ق،  
گالری هنر فریر، واشنگتن (ذاکر جعفری، ۱۳۹۶: ۱۳۰)

و گرجی و بعضی آرمنی مسیحی تبار و تازه مسلمان‌اند تعلیم می‌دهند. در حقیقت اینجا [قهوهخانه] آموزشگاه یا فرهنگ‌سرایی عمومی است که این پسروان در آن همه نوع رقص‌های شهوت‌انگیز و شرم‌آور و حتی رذیلت‌های نفرت‌آور دیگری را که پیشتر در توصیف شهر اصفهان از آن سخن گفته‌ایم فرا می‌گیرند» (فیگوئرا، ۱۳۶۳: ۳۴۱). کافُ نیز از اشخاصی است که به سرح قهوهخانه‌ها در شهر اصفهان، در دوره شاه عباس اول پرداخته است. به گفته کافُ: «در اطراف قهوهخانه‌ها نوجوانانی با زنگوله‌هایی به پا پایکوبی می‌کردند و بعضی‌ها دف و نی و سرنا می‌نواختند. شاه تقریباً هر شب به چایخانه‌ها [قهوهخانه] سر می‌زد و در آنجا نوجوانان و کودکان نزد او رقص و پایکوبی می‌کردند» (کافُ، ۱۳۵۶: ۶۷-۶۸). حسن مشحون نیز در رابطه

موسیقی رقص نیز، سیک مهمی از انواع موسیقی مجلسی در عصر صفوی بود. در منابع به جای مانده از قرن دهم-هـ ق نگاره‌های بسیاری که صحنه‌های رقص را در بردارند مشاهده می‌شود، اما کمتر به چگونگی رقص‌ها و اشکال و اسمای موسیقی مخصوص رقص پرداخته شده است. در میان اظهارات سفرنامه نویسان اروپایی، اشاراتی به وضعیت موسیقی رقص و جایگاه اجتماعی رقصان در عصر صفوی شده است. انگلبرت کمپفر در مورد وزن موسیقی رقص در عصر صفوی چنین اظهار می‌دارد: «زیرا وظيفة آنها این است که در حين صرف غذا، شاه را با رقص‌های سه‌ضربی و نشان دادن نرمی بدن خود خوشحال کنند» (کمپفر، ۱۳۶۳: ۲۴۰). حوان ماریا آنجللو نیز در سفرنامه خود در رابطه با موسیقی رقص در دوران شاه اسماعیل اول چنین ذکر می‌کند: «هنگام مشق (تیراندازی)، آلات طرب می‌نوازند و دختران رقص به شیوه خود پایکوبی می‌کنند و در ستایش اسماعیل سرود می‌خوانند» (آنجللو، ۱۳۴۹: ۴۲۲-۴۲۳). زان شاردن که در عصر شاه عباس دوم و شاه سلیمان در ایران بوده است در رابطه با رقص و آواز در سفرنامه خود می‌نویسد: «[شاردن] رقص و آواز را پیشنهاد پست دانسته و معتقد است مردان بهترین صدا را داشتند، اما فقط تعداد کمی از ایشان به خوبی آواز می‌خوانند زیرا خوانندگی هم مانند رقص، زشت و مذموم شمرده می‌شد. به نظر وی رقص در ایران مخصوص زنان و نوازنده‌گی مخصوص مردان است» (شاردن، ۱۳۷۲: ۴۲۵).

تاورنیه نیز در این رابطه می‌گوید: «در ایران مردان هیچ‌گاه رقص نمی‌کنند و جز زنان هر زه به این کار نمی‌پردازند. آنها را به مجالس جشن فرا می‌خوانند که در آنجا با روی موی گشوده می‌رقصدند» (تاورنیه، ۱۳۸۲: ۲۸۹). بنابراین، طبق اظهارات سفرنامه نویسان اروپایی در عصر صفوی، رقصان آن دوران اغلب از افراد طبقه پایین جامعه و زنان روسپی و یا پسر بچه‌ها بوده‌اند.

### موسیقی قهوهخانه‌ای

در عصر صفوی، «حضور موسیقی تنها محدود به دربارها نبود و در دوره‌های مختلف، این هتر در بطن جامعه ایرانی و نزد عامه مردم در مکان‌هایی نظیر قهوهخانه‌ها، میخانه‌ها و حتی خانه‌های مردم حضور داشت» (ذاکر جعفری، ۱۳۹۶: ۲۵). آثاریوس در رابطه با وضعیت موسیقی در قهوهخانه‌ها می‌گوید: «در قسمت شمالی میدان [اصفهان] چند میخانه دیده می‌شود. شیرهخانه همان پیاله‌فروشی و میخانه است که در آن معمولاً افراد بی سر و پا می‌نشینند و در برابر آنان سورگرهای [عمله طرب] یا پسر بچه‌های رقص با حرکات و نمایش‌های شهوت‌انگیز می‌رقصدند» (آلثاریوس، ۱۳۶۳: ۲۴۰). فیگوئرا نیز در زمان شاه عباس اول اوضاع قهوهخانه‌ها را این‌گونه تشریح می‌کند: «در این قهوهخانه پسروانی از ملیت‌های مختلف را که برخی چرکس [قومی قفقازی]

در جای دیگر شاردن می‌نگارد: در یکی از گوشه‌های این میدان [مخصوص میدان محله عباس‌آباد] نقاره‌خانه‌ای مانند نقاره‌خانه میدان شاه است که به هنگام غروب آفتاب در آن نقاره می‌زنند و این یکی از امتیازات شهرهای بزرگ است. شاه عباس اول برای جلب مردم بدین محله نقاره‌خانه‌ای به آن جا داد و می‌خواست به محله جلفا که مسکن مسیحیان است و مقارن و مقابل با ساختمان این بخش بنا شده است نیز نقاره‌خانه بدهد، ولی ارمنه از ترس خرجی که بر ایشان تحمیل می‌شد، از قبول آن خودداری کردند» (شاردن، ۱۳۶۲: ۳۱-۸۱-۹۸-۱۳۴-۱۴۱). زان با تیست تاورنیه، سیاحت و تاجر فرانسوی در سفرنامه خود در خصوص نقاره‌زنی میدان نقش‌جهان می‌نویسد: «در روی این گالری [مخصوص ایوان میدان شاه اصفهان] اول غروب آفتاب و نصف شب، نقاره و گرنا مشغول دادن کنسرت می‌شوند که صدایش در تمام شهر شنیده می‌شود. در بعضی از نقاط این ایوان، اتاق‌های کوچک برای منزل این نقاره‌چی‌ها ساخته شده بود. در همه شهرهای خان‌نشین به حکام این امتیاز داده شده که نقاره‌خانه داشته باشند. در جای دیگر می‌نویسد: در طلوع و غروب و نصف شب، در هر شهری جماعتی موظف‌اند که یک رُبع ساعت از اقسام آلات موزیک مثل نقاره و دُهل و سُرنا و سنج، کنسرتی بدهند. این جماعت می‌روند در یک بلندی می‌ایستند که صدای نقاره‌شان به همه شهر برسد. یک قسم گرنا هم دارند که هفت هشت پا طول دارد و دهانش خیلی گشاد است و صدای آن تا نیم لیو<sup>۱</sup> مسافت می‌رود. اما گرنا فقط در پایتخت و گُرسی ایالت زده می‌شود. در تمام اعیاد و اوقاتی که شاه یک حاکم تازه یا صاحب منصب بزرگی معین می‌کند هم نقاره‌خانه می‌کویند و این نقاره‌چی‌ها حق دارند که به هر خانه‌ای که در آن جا اولاد ذکوری متولد شده باشد بروند و نقاره بزنند. صاحب خانه هم مجبور است یک مبلغی به آنها بدهد» (تاورنیه، ۱۳۳۶: ۹۳۵-۹۳۶). مارتین سانسون مبلغ مسیحی، درباره رسم نقاره‌زنی در سفرنامه خود می‌نویسد: «تمام این والی‌ها بیگلربیگی نیز می‌باشند و اجازه دارند تا دوازده گرنا داشته باشند و آنها را به صدا در آورند. گرنا شیپورهای بلندی است که در آن از ته گلو فریاد می‌کنند و این فریادها با صدای قَرْهَنَی‌ها و نقاره‌ها و طبل‌ها هم آهنگی می‌کند. طبل‌ها و نقاره‌ها را معمولاً در اول غروب آفتاب و دو ساعت بعد از نیمه شب بصدأ در می‌آورند. فقط والی‌ها و خان‌ها به نسبت عظمت قلمرو حکومتشان می‌توانند کم و بیش تعدادی از این گرناها را داشته باشند، والی‌ها و خان‌ها وقتی مسافرت می‌کنند یا به شکار می‌روند دسته گرنا را با خود همراه می‌برند. حکام زیر دست والی‌ها و خان‌ها که طبعاً مقامشان پایین است حق دارند فقط از قَرْهَنَی و نقاره و طبل استفاده نمایند» (سانسون، ۱۳۴۶: ۱)

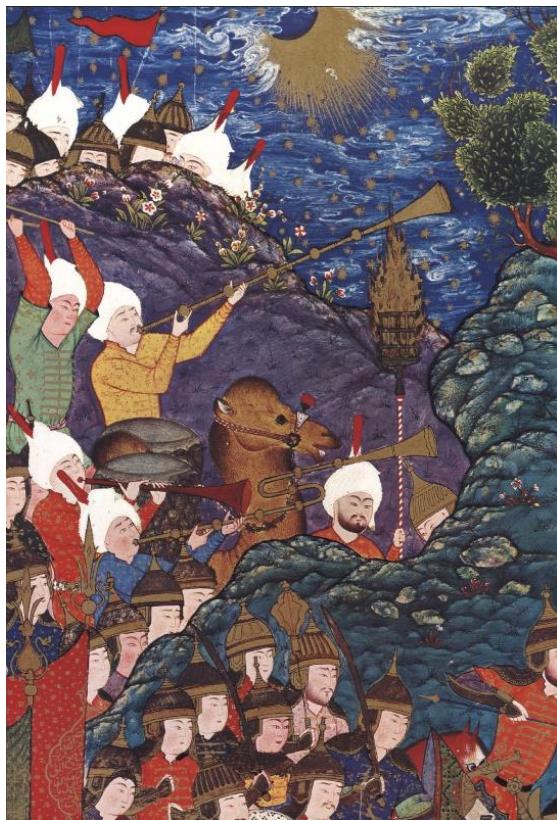
وضعیت موسیقی در قهوه‌خانه‌ها می‌نویسد: «[در قهوه‌خانه‌ها] جمعی با زلفهای بلند و لباس‌های فریبندی به رقص‌ها و بازی‌های گوناگون می‌پرداختند، به همین سبب قهوه‌خانه‌ها بیشتر مرکز تجمع هنرمندان و میعادگاه صورت پرستان و اهل دل و هوسبازان بود. در قهوه‌خانه‌ها شاهنامه و داستانهای حماسی غیر از ساز و آواز و رقص و بازی‌های گوناگون نیز خوانده می‌شد و بسیاری از مردم برای شنیدن شاهنامه به آنجا می‌رفتند» (مشحون، ۱۳۸۰: ۲۹۲). در یک نگاه کلی، می‌توان گفت میخانه‌ها و قهوه‌خانه‌ها در عصر صفوی، از جمله مکان‌هایی بود که رقص و موسیقی در آنجا بربا بوده و افرادی از طبقه عامه جامعه در این مکان‌ها به این هنر می‌پرداختند.

### موسیقی نقاره‌خانه‌ای

فعالیت‌های موسیقی رسمی در دوره صفوی عموماً در نقاره‌خانه‌ها صورت می‌گرفته است. نقاره‌خانه از مهم‌ترین مکان‌های حکومتی بوده است. چنان که «در دوره صفویه تشریفات دولتی و مراسم خصوصی پادشاهان نیز با نقاره‌زنی همراه بوده است که از نشانه‌های اقتدار و بزرگی به حساب می‌آمده است» (وجданی، ۱۳۹۵: ۱۸۶). موسیقی دانان نقاره‌خانه دارای القاب خاصی بوده‌اند. «بیدین ترتیب که نقاره‌چیان را در مقاطع مختلفی از زمان نوبتی، نوبت زن و نوبت‌نواز خطاب می‌کردند. منظور از نوبتی یا نوبت‌نواز، در واقع اشاره به اجرا و نوازنگی در سه نوبت اصلی شبانه روز بوده است» (میثمی، ۱۳۸۹: ۳۸۹). بنابراین، نقاره را نوبت و نوازنگان نقاره را نوبتی، نوبت‌نواز و نقاره‌چی، و محل نواختن نقاره‌زنی در شهرها را نقاره‌خانه یا نوبت‌خانه می‌گفتند.

در عصر صفوی در سفرنامه سیاحان اروپایی، به نوش نقاره‌چیان و موارد بکار رفتن سازهای نقاره‌زنی اشاراتی شده است. زان شاردن راجع به نقاره‌خانه اصفهان در عصر صفوی می‌نویسد: «سمت سردر بازارشاد، دو ایوان سپوشهیده است که آن را نقاره‌خانه خوانند و هنگام غروب و سحر، با نقاره و کوس و دُهل که قطر آن سه برابر قطر طبل‌های اروپاست، می‌زنند. محل این نقاره‌خانه در قیصریه کهنه بود و قبل از شاه عباس بزرگ، به هنگام شام و سحر نقاره می‌زند. تا آن که میدان شاه را ساختند و نقاره‌خانه به آن جا انتقال یافت. هم‌چنین شاردن می‌نویسد: در محله خواجه هم کاخ نقاره‌چیان هندی است که در آن گرنازان و سایر نوازنگان هندی منزل دارند. شاه عباس دوم هنگام شکست مغول کبیر و فتح قندهار عده‌ای از این نوازنگان را به همراه آورد و در این قصر که در آن هنگام خالی بود، جای داد.

<sup>۱</sup> Lieue: مقیاس قدیم راه فرانسه و در حدود چهار کیلومتر است.



تصویر ۸. سازهای کرنایی، مارنایی، سورنایی و نقاره در نگاره نبرد تورانیان با ایرانیان، شاهنامه شاه طهماسبی (CARY WELCH)

(۱۳۸۶: ۱۹۷۶)

### موسیقی مذهبی

در عصر صفوی با به رسمیت یافتن مذهب شیعه، شاهان صفوی با برگزاری مراسم مذهبی به عنوان ابزاری برای تحکیم دین بر مردم، از موسیقی به عنوان موثرترین راه برای نیل به این هدف استفاده کردند. با توجه به منهیات مذهب شیعه در زمینه موسیقی، موسیقی نیز به ناچار برای ادامه حیات خود به مذهب متولّ شد. بنابراین، روابطی دو سویه و تأثیرگزار میان موسیقی و مذهب شیعه برقرار شد؛ چرا که علاوه بر اثر گزاری هر چه بیشتر مذهب بواسطه موسیقی بر شنونده، خود مذهب نیز عاملی بسیار مهم در شکل‌گیری، حفظ و بسط نغمه‌های موسیقی دستگاهی در انواع شکل‌های موسیقی مذهبی چون تعزیه، روضه‌خوانی، مناجات‌خوانی، نوحه‌خوانی در دوران صفوی شد.

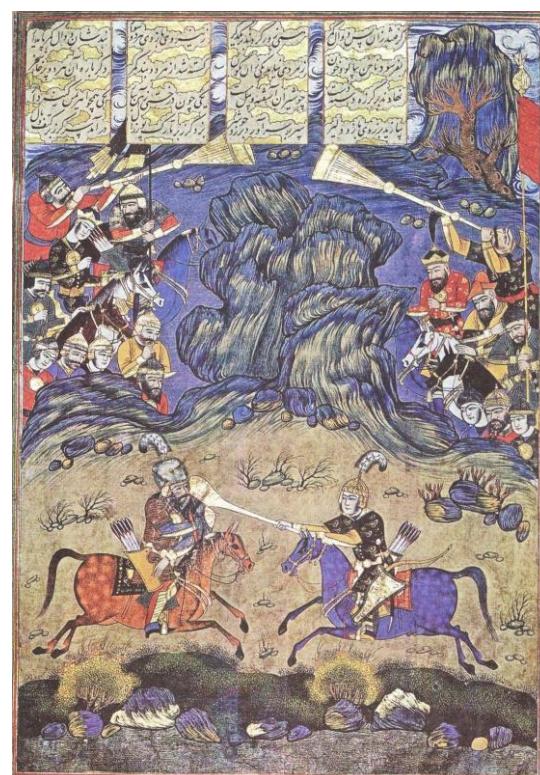
سفرنامه‌نویسان بسیاری در مکتوبات خود به نقش موسیقی و نواختن ساز در مناسک مذهبی شیعیان در عصر صفوی اشاره کرده‌اند. آدام اولکاریوس در سفرنامه خود مراسم عزاداری حضرت علی (ع) را این چنین توصیف می‌کند: «در آن [مراسم عزاداری حضرت علی (ع)] نی لبک، سنج، تُمبک و طَبل نظامی می‌نواختند» (اولکاریوس: ۱۳۶۳: ۷۵۷۳). گارسیا دیسیلو فیگوئرو سفیر اسپانیا در دربار شاه عباس اول، در توصیف مراسم عاشورا

نقاره‌خانه عمدتاً در راستای دو هدف عمدۀ دربار به کار گرفته می‌شدند: اول، گروه نقاره‌ای که علاوه بر شرکت در مجالس بزم، در فضای آزاد برای تحقق اهداف نظامی، سیاسی و اجتماعی حکومت انجام وظیفه می‌کردند؛ دوم، گروه‌های بزمی که وظیفه سرگرمی درباریان را بر عهده داشتند» (میثمی: ۱۳۸۹: ۱۲۹).

می‌توان این‌گونه بیان کرد که، نقاره‌خانه به عنوان مهم‌ترین سازمان موسیقی کشور در عصر صفوی، مرکز فعالیت رسمی موسیقیابی و محفلی برای اهالی هنر موسیقی و تبادل اطلاعات در این زمینه بوده است.



تصویر ۶. نقاره‌خانه صفوی میدان نقش جهان اصفهان (Friedrich Sarre) (مأخذ:)



تصویر ۷. ساز کرنایی در نگاره نبرد رستم با بژزو، شاهنامه قره‌چقای‌خان، اصفهان، ۱۰۵۸ هجری (آذند، ۱۳۸۹: ۶۳۱)

شیپورها، سُرنا و نقاره‌ها از صدا باز نمی‌ایستادند» (کاٹف، ۱۳۵۶: ۷۶)، بنابراین، می‌توان گفت که موسیقی مذهبی علاوه بر حفظ نغمه‌های موسیقی ایرانی، خود عاملی به جهت حفظ حیات بخشی از سازهای سنتی ایران در عصر صفوی است.

### طبقه‌بندی سازها و معرفی برخی از مهم‌ترین موسیقی‌دانان عصر صفوی

شناخت و طبقه‌بندی سازهای عصر صفوی از طرق مختلفی چون، اشاره به نام سازها در سفرنامه‌های سیاحان اروپایی، تصاویر سازهای بزمی و رزمی در شاهنامه‌های مصوّر این عهد چون شاهنامه طهماسبی، دیوارنگاره کاخهایی چون چهل ستون اصفهان و رسالات موسیقی آن دوره میسر است. با مطالعه منابع ذکر شده، طبقه‌بندی سازهای عصر صفوی و اسامی موسیقی‌دانان آن به شرح جداول زیر است:

در اصفهان می‌نویسد: «همه مردم خردباری شهر در حالی که پرهایی بر عمامه‌های خود زده‌اند، با طبل و سنج و سلاح در دست گرد می‌آیند و دسته‌دسته در محله‌ها و میدان‌های عمومی شهر حرکت می‌کنند» (فیگوڑوا، ۱۳۶۳: ۳۱۲-۳۱۱). علاوه بر عزاداری‌ها، در اعیاد مذهبی، مانند عید قربان و عید فطر نیز مراسمی همراه با موسیقی برگزار می‌شد. پیترو دلاواله سفرنامه‌نویس عصر صفوی، در سفرنامه خود در رابطه با نحوه برگزاری مراسم قربانی کردن شتر در عید قربان می‌نویسد: «سه روز قبل از عید، شتر را انتخاب می‌کنند و با همراهی طبل و نی لبک در شهر می‌گردانند. سپس در روز عید با نوای شیپور و سازهای دیگر، با قربانی کردن شتر مراسم خاتمه می‌یابد» (دلاواله، ۱۳۸۰: ۵۴۶-۵۴۷). فدت آفاناس یویچ کاٹف از بازگنان روس و از سفرنامه‌نویسان عهد شاه عباس اول می‌نویسد: «در شب عید فطر، سراسر به شیپور و سُرنا زدن و نقاره کوفتن می‌گذشت و سه روز متوالی جشن می‌گرفتند و در این سه روز

جدول ۱: طبقه‌بندی سازهای عصر صفوی (پارسایی راد، ۱۳۹۸: ۲۴، ۲۷، ۳۶، ۳۸)

بادی‌های مقید						
سُرنا	بَلْبَان	زَمَر	نَائِي عَرَاقِي	نَيِ دَهُونِيِم	نَيِ نَهُونِيِم	نَاي(نِي)
سیاه نای	طوطک		گَرَنَاي			نَي آنَبَان
بادی‌های مطلق						
آرغنون				موسیقار		
خودصدادها						
کاسات چینی	جلالج		جرَس	چَغَانَه	ناقوس	
پوست صداتها						
تُمبَك	دایره			دَف	طبل	
زهی‌های مقید						
سه‌تال(ستا)	تنبور	رود	بریط(عود)	عودچه	عود	
اوزان	رُباب	روح افرا	چارتار	سه‌تایی ترکان	سه تار	
غُرُك	كمانچه	كنگره	چگور	قوپوز	شدرخو	
زهی‌های مطلق						
سنتور	مُغنی		قانون		چنگ	

جدول ۲. اسامی برخی از مشهورترین موسیقی‌دانان عصر صفوی (پارسایی راد، ۱۳۹۸: ۳۹)

ردیف	نام و شهرت	زمینهٔ تخصصی	دوره پادشاهی
۱	حافظ احمد قزوینی	خوانندگی	شاه طهماسب، شاه اسماعیل دوم
۲	محمد مومن	عود(بریط)	شاه طهماسب
۳	حافظ جلالج باخرزی	خواننده	شاه اسماعیل دوم، عباس اول
۴	حافظ هاشم قزوینی	خواننده	شاه عباس اول
۵	شهسوار چهارتار	طنبور چهارتار	شاه عباس اول
۶	شمس شترغوهی	شترغوه	شاه عباس اول

ردیف	نام و شهروت	زمینهٔ تخصصی	دورهٔ پادشاهی
۷	معصوم کمانچه‌ای	کمانچه	شاه عباس اول
۸	محمد کمانچه‌ای	کمانچه، عود	شاه اسماعیل دوم، محمد خدابندلو، شاه عباس اول
۹	حافظ مظفر قمی	خوانندگی	شاه اسماعیل دوم، محمد خدابندلو، شاه عباس اول
۱۰	سلطان محمود طنبوره‌ای	طنبور	شاه طهماسب
۱۱	میرزا حسین طنبوره‌ای	طنبور	شاه عباس اول
۱۲	سلطان محمد چنگی	چنگ	شاه عباس اول
۱۳	خواجه محمود شهابی هروی	خطاط، موسیقی‌دان	شاه طهماسب
۱۴	مولانا غیاث الدین عودی	(عود/بربیط)	شاه طهماسب
۱۵	معزالدین کاشانی	شاعر، خطاط، موسیقی‌دان	اکبرشاه تیموری (هندوستان)
۱۶	ملا ابراهیم تبریزی	شاعر، خطاط، موسیقی‌دان	شاه طهماسب
۱۷	کمال الدین حسین	خوانندگی	شاه طهماسب
۱۸	درویش علی	چنگ، دوتار، قانون، غژک، روح افزا	عبدالله خان ازبک
۱۹	عبدالهادی دیلمی	تصنیف ساز	شاه عباس اول
۲۰	شاه مراد خوانساری	تصنیف ساز	شاه عباس اول
۲۱	ملا بیخدی گنابادی	شاهنامه خوان	شاه عباس اول
۲۲	نجاتی بافقی	خوانندگی، شاعری	شاه عباس اول
۲۳	غیرت همدانی	خوانندگی، شاعری	شاه عباس اول
۲۴	عبدالرزاق قزوینی	خطاطی، خوانندگی	شاه عباس اول
۲۵	مذاقی نائینی	تصنیف ساز	شاه عباس اول
۲۶	میرظلی	خوانندگی، مدادی	شاه سلیمان
۲۷	باقیای نایینی	تصنیف ساز	شاه صفوی، شاه عباس دوم
۲۸	صفی قلی بیک اصفهانی	چهارتار	شاه عباس دوم

داده است. هر یک از این موارد به یقین تأثیر شگرفی بر روند ادامهٔ حیات موسیقی‌ای ایران، در اعصار بعد از خود به خصوص دوران قاجار بر جای گذاشته است. همچنین در این دوره جدای از ورود سازهای اروپایی به ایران، شاهد حیات سازهایی نظری شترغو، چهارتار، آرغون، نی، کمانچه، تمبک و ... هستیم که برخی از آنها نظری شترغو، چهارتار، شش‌تار و ... در اعصار بعد از صفویه به دلیل نبود نوازنده آن ساز از بین رفته‌اند؛ و فقط اسامی آنها در نسخ مربوط به موسیقی نظری اشاره شده و یا در نگاره‌های موجود در شاهنامه‌ها، نوازنده‌گان در حال نواختن انواع سازها به تصویر کشیده شده‌اند، که می‌توان به عنوان اسنادی مهم در جهت شناسایی حیات سازهای فراموش شده موجود در عصر صفوی و مطالعهٔ جهت احیای آنها بر شمرد.

### نتیجه‌گیری

به نظر می‌رسد که جریان موسیقی عصر صفوی، چه از بُعد نظری و چه عملی، با وجود عدم حمایت برخی سلاطین صفوی به طور کامل به حالت رکود در نیامد. به جز دورهٔ شاه طهماسب، موسیقی از پدیده‌های دربار صفوی و از مظاهر اصلی سلطنت بوده است. در این دوره رگه‌هایی از حفظ نغمه‌های موسیقی ایرانی، در قالب انواع موسیقی چون موسیقی مجلسی، موسیقی مذهبی و چه در قالب موسیقی قهقهه‌خانه‌ای در میان توده مردم، سازمان موسیقی‌ای آن دوره یعنی نقاره‌خانه به خصوص نقاره‌خانه شریفه شاهی که تشکیلات منظمی برای رشد و پرورش انواع موسیقی به خصوص موسیقی رسمی بود، به حیات خود ادامه

### منابع

- آزاده‌فر، محمدرضا. (۱۳۹۳)، اطلاعات عمومی موسیقی، چاپ اول، تهران: انتشارات نشرنی.
- آزند، یعقوب. (۱۳۸۹)، نگارگری ایران (پژوهشی در تاریخ نقاشی و نگارگری ایران)، ج ۲، چاپ اول، انتشارات سمت، تهران.

- آنجللو، جوان ماریا. (۱۳۴۹)، سفرنامه آنجللو، از سفرنامه ونیزیان در ایران، ترجمه منوچهر امیری، تهران: انتشارات خوارزمی.
- اولثاریوس، آدام. (۱۳۶۳)، سفرنامه آدام اولثاریوس، ترجمه احمد بهپور، تهران: سازمان انتشاراتی فرهنگی ابتکار.
- بینش، تقی. (۱۳۸۰)، تاریخ مختصر موسیقی ایران، چاپ اول، تهران: انتشارات نشرهای تازه.
- پارسایی راد، آیدین. (۱۳۹۸)، مطالعه تطبیقی در بنیان‌های علمی موسیقی ملی (دستگاهی) ایران، (قرن دهم تا چهاردهم هجری قمری)، پایان نامه کارشناسی ارشد، گروه پژوهش هنر، موسسه آموزش عالی غیرانتفاعی و غیر دولتی مارلیک.
- تاورنیه، ژان باتیست. (۱۳۳۶)، سفرنامه، ترجمه ابوتراب نوری، چاپ دوم، تهران: کتابخانه سناپی.
- تاورنیه، ژان باتیست. (۱۳۸۲)، سفرنامه تاورنیه، ترجمه حمید ارباب شیرانی، تهران: انتشارات نیلوفر.
- جوانی، اصغر. آقاجانی اصفهانی، حسین. (۱۳۸۶)، دیوارنگاری عصر صفویه در اصفهان: کاخ چهل ستون، تهران: انتشارات فرهنگستان هنر.
- خورشاه بن قبادالحسینی. (۱۳۷۹)، تاریخ ایلچی نظام شاه (تاریخ صفویه از آغاز تا سال ۹۷۲ ق)، تصحیح محمدرضا نصیری و کوئیجی هانه دا، تهران: انجمن آثار مفاخر فرهنگی.
- دلاواله، پیترو. (۱۳۸۰)، سفرنامه پیترو دلاواله، ترجمه محمود بهفروزی، تهران: انتشارات نشر قطره.
- دولیه دولنده، آندره. (۱۳۳۶)، زیبایی‌های ایران، ترجمه محسن صبا، تهران: انجمن دوستداران کتاب.
- ذاکر جعفری، نرگس. (۱۳۹۶)، حیات سازها در تاریخ موسیقایی ایران، از دوره ایلخانان تا پایان صفویه، تهران: انتشارات ماهور.
- روملو، حسن بیگ. (۱۳۵۷)، احسن التواریخ، تصحیح عبدالحسین نوابی، تهران: انتشارات بابک.
- سانسون، مارتین. (۱۳۴۶)، سفرنامه سانسون، ترجمه تقی تفضلی، تهران: انتشارات ابن سینا.
- شاردن، ژان. (۱۳۶۲)، سفرنامه شاردن بخش اصفهان، ترجمه حسین عربی، چاپ دوم، تهران: انتشارات نگاه.
- شاردن، ژان. (۱۳۳۶)، سیاحت‌نامه شاردن، جلد پنجم، ترجمه محمد عباسی، تهران: انتشارات امیرکبیر.
- شاردن، ژان. (۱۳۷۲)، سفرنامه شاردن، ترجمه اقبال یغمایی، تهران: انتشارات توپ.
- فلسفی، نصرالله. (۱۳۶۴)، زندگانی شاه عباس اول، تهران: انتشارات محمدعلی علمی.
- فیگوئروا، گارسیا دسیلوا. (۱۳۶۳)، سفیر اسپانیا در دربار شاه عباس اول، ترجمه غلامرضا سمیعی، تهران: انتشارات نشر نو.
- کلاراکایا، فیکرت. (۱۳۸۵)، عثمانی‌ها و موسیقی ایرانی عصر صفوی، مجموعه مقالات سمینار مکتب اصفهان، هنر ادب و اندیشه سده یازدهم و دوازدهم هجری، به اهتمام منیژه کنگرانی، فرهنگستان هنر.
- کارری، جملی. (۱۳۴۸)، سفرنامه جملی کارری، ترجمه عباس نخجوانی و عبدالعلی کارنگ، تبریز: اداره کل فرهنگ و هنر آذربایجان شرقی.
- کائف، فدت آفاناس یویچ (۱۳۵۶)، سفرنامه کائف، ترجمه محمدصادق همایون فرد، تهران: وزارت فرهنگ و هنر.
- کرمی، پریسا. (۱۳۹۶)، از دستان تا دستگاه، چاپ اول، تهران: انتشارات نشرهم آواز.
- کمپفر، انگلبرت. (۱۳۶۳)، سفرنامه کمپفر، ترجمه کیکاووس جهانداری، تهران: شرکت سهامی خوارزمی.
- مشحون، حسن. (۱۳۸۰)، تاریخ موسیقی ایران، چاپ اول، تهران: انتشارات نشرنو.
- موحدفرد، یاسر. (۱۳۹۶)، پیشینه هنر موسیقی در تمدن ایرانی اسلامی، چاپ اول، تهران: انتشارات نگارستان اندیشه.
- میثمی، حسین. (۱۳۸۹)، موسیقی عصر صفوی، چاپ اول، تهران: انتشارات فرهنگستان هنر.
- منشی، اسکندریک. (۱۳۷۷)، تاریخ عالم آرای عباسی، تصحیح محمد اسماعیل رضوانی، تهران: انتشارات دنیای کتاب.

- نصیری، محمد ابراهیم بن زین العابدین. (۱۳۷۳)، دستور شهریاران (سال‌های ۱۱۰۵ تا ۱۱۱۰ق پادشاهی شاه سلطان حسین صفوی)، به کوشش محمد نادر نصیری مقدم، تهران: انتشارات موقوفات دکتر محمود افشاری یزدی.
- وجودانی، بهروز. (۱۳۹۵)، موسیقی ایرانی و هویت، چاپ اول، تهران: انتشارات علمی و فرهنگی، چاپ اول.

منابع انگلیسی

- Cary Welch ,Stuart (1976), *A King's Book of Kings*, New York: The Metropolitan Museum of Art.

## An Explanation to Musical Life of the Safavid Era Based on the Texts and Travelogues of European Travelers

### Abstract

In Safavid era, the art of Music has reached remarkable prosperity and growth under the support shown to arts by royal families, kings and power institutions. In addition to royal court, the art of music was active among ordinary people in places like coffee houses and pubs during Safavid era. Also at the time and in a bid to survive, the music turn to religion; accordingly, an effective and bilateral relation was established between music and religion given the prohibitions of the Shia religion on the art of music.

This article seeks to describe and analyze the place of music and musicians among Safavid kings, different types of music and music instruments in that era by studying and reviewing the Safavid era sources, particularly travelogues of European travelers as an important written source. The growth of theoretical music in Safavid era does not match the previous eras but practical music was able to reach remarkable growth in this era, as it was one of the main features of the monarchy, especially in form of the chamber music. Later, this growth has shown its effects in next eras, Qajar era in particular.

**Keywords:** Chamber Music, Religious Music, Naqareh House Music, Coffee House Music, Safavid Era.